

# CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

ROMÂNIA  
BUCUREȘTI

Bd. Libertății nr. 14  
Sector 5, CP 050706  
CF 4266189



Autoritate publică  
autonomă

Tel.: +4 0213055356  
Fax: +4 0213055354  
cna@cna.ro  
www.cna.ro

Decizia nr. 251/09.09.2021

privind sancționarea cu somație S.C. RTV MEDIA GRUP S.R.L.  
cu sediul în Galați, Str. Tecuci nr.157A, Ansamblul rezidențial Millenium, Tronson 1, bl. Millenium,  
sc.2, et. 1, jud. Galați  
CUI: 17721044; Fax: 033 640 1987; office@rtvmediagrup.ro

- postul de televiziune RTV Galați-Brăila  
Galați, jud. Galați, Str. Tecuci nr.157, bl. Millenium, sc.2, et. 1

Întrunit în ședință publică în ziua de 9 septembrie 2021, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat raportul de monitorizare întocmit de Direcția Control, Serviciul Inspecție, cu privire la emisiunile difuzate în perioada 06-12.03.2021 de postul RTV GALAȚI-BRĂILA din Galați, jud. Galați.

Postul de televiziune RTV GALAȚI-BRĂILA aparține radiodifuzorului S.C. RTV MEDIA GRUP S.R.L. (licența audiovizuală nr. TV-C 708.1/10.02.2015 elib. la 17.05.2016 și decizia de autorizare audiovizuală nr. 1986.0-1/01.09.2015 elib. la 17.05.2016).

În urma analizării raportului de monitorizare, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. RTV MEDIA GRUP S.R.L. a încălcat prevederile art. 42<sup>1</sup> alin. (3) lit. a) și c) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare.

Potrivit prevederilor invocate:

Art. 42<sup>1</sup>) – alin. (3): În vederea asigurării dreptului de acces la serviciile media audiovizuale al persoanelor cu deficiențe auditive, serviciile de programe de televiziune cu acoperire locală:

a) vor interpreta în limbajul mimico-gestual și/sau prin titrare sincron în timpul unei durate programate de cel puțin 30 de minute din programele de știri, de analize și dezbateri pe teme politice și/sau economice de actualitate din timpul zilnic de emisie;

c) vor avertiza verbal "Atenție! Emisiune dedicată și persoanelor cu deficiențe de auz", însoțită de o mențiune ce va fi și afișată static și lizibil;

Conform raportului de monitorizare analizat:

"(...) Referitor la structura grilei de programe: În săptămâna monitorizată, 06 - 12.03.2021, aceasta a fost:

După sursa de proveniență: producție proprie: 4791 min/săpt – 95,06 % față de 95,24 % în grilă; producții ale altor producători: 249 min/săpt – 4,94 %, față de 4,76 % în grilă; programe retransmise: 0 %, cf grilă.

În Producția proprie, un total de 4791 min/săpt. am inclus:

- emisiuni proprii, în direct sau înregistrate;

- promo-uri ale emisiunilor postului tv, inserturi dintre emisiuni și filme scurte din zona Dunării și a orașelor Galați și Brăila, realizate în studioul propriu.

În Producții ale altor producători, un total de 249 min/săpt am inclus: spectacole de teatru, videoclipuri muzicale și mesajele de interes public recomandate de CNA.

După structura pe tipuri de programe/emisiuni:

- **Emisiuni informative:** (2390 min/săpt – 47,40 %, față de 62,20 % în grilă): „**Ne privește**” (direct și reluare-dezbateri pe un eveniment local important, cu Alina Dumitriu),

„**Interesul general**” (direct și reluare-talk show despre cultură și educație, cu Sorin Stoica), „**Punctual**” (direct și reluare – talk show pe probleme ale administrației, cu Aurel Stancu), „**Vânt bun**” (înregistrare- despre activitatea navigatorilor), „**Accente**” (direct și reluare-talk show pe probleme economice, cu Aurel Stancu), „**Derby**” (direct și reluare-tematică sportivă, cu Sorin Gheorghe), „**Seniorii misterelor**” (înregistrare-misticism, literatură, fenomene stranii, greu de explicat, aspecte astrale etc.), „**Best of Punctual**” (înregistrare); „**No Comment**” (înregistrare-ședințe ale administrației, manifestări și evenimente diverse).

La emisiunile în direct telespectatorii intră în dialog prin telefon, cu tarif normal, numărul e afișat pe ecran.

Postul nu difuzează o emisiune de tip jurnal/buletin de știri. Informații de interes public rulează în calup repetitiv, pe bandă din partea de jos a ecranului, pe parcursul emisiunilor enumerate mai sus. Calupul se actualizează în fiecare zi, la orele 17:00.

- **Emisiuni educative:** (793 min/săpt – 15,74 %, față de 5,46 % în grilă): „**Terapeut RTV**” (înregistrare-sfaturi medicale de la specialiști, realizator Eugenia Notarescu); „**Carpe Diem**” (înregistrare-pentru tineri, preponderent din mediul universitar); „**No Comment**” (conținut educativ, de tip **Teleşcoala** – lecții pe diferite discipline, susținute și filmate de cadre didactice în studioul postului, în colaborare cu Casa Corpului Didactic din Galați).

- **Emisiuni culturale:** (796 min/săpt – 15,80 %, față de 13,10 % în grilă): „**Interviu săptămânii**” (înregistrare – personalități din domeniul artistic, cu Eugenia Notarescu), „**Addenda**” (înregistrare-viața culturală în zona Galați și Brăila, cu Teodor Parapiru), „**Tablouri dunărene**” (înregistrare-muzee, aniversări și evenimente culturale, cu Eugenia Notarescu), „**Rapsozii sufletului românesc**” (înregistrare-prezintă interpreți folclor, cu Maria Sfăt).

- **Emisiuni de divertisment:** (1061 min/săpt – 21,06 %): „**Un bucătar și un prieten**” (înregistrare – tematici culinare), „**Pescarii lu Pește**” (înregistrare – problematica pescuitului), „**RTV de weekend**” (înregistrare – spectacole muzicale de toate genurile, circ etc.), „**Teatru**” (înregistrare – spectacole din arhiva teatrelor din Galați și Brăila) și videoclipuri muzicale. Am inclus și spațiile dintre emisiuni, materialele de promovare a emisiunilor proprii și filmări ce prezintă localități din zonă, obiective turistice și culturale.

(...)”

Potrivit mențiunilor din finalul raportului de monitorizare, ”postul nu aplică permanent prevederile art. 42<sup>1</sup> alin (3) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, referitoare la protecția persoanelor cu handicap de auz. Menționez că nu există emisiuni de știri, dar există emisiuni de analize și dezbateri pe teme politice și/sau economice de actualitate care depășesc 30 de minute; acestea se difuzează atât în direct cât și în reluare”.

Analizând raportul de monitorizare, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul nu a respectat prevederile art. 42<sup>1</sup> alin (3) lit. a) și c) din Legea audiovizualului nr. 504/2002 cu modificările și completările ulterioare, potrivit cărora în vederea asigurării dreptului de acces la serviciile media audiovizuale al persoanelor cu deficiențe auditive, serviciile de programe de televiziune cu acoperire locală vor interpreta în limbajul mimico-gestual și/sau prin titrare sincron în timpul unei durate programate de cel puțin 30 de minute din programele de știri, de analize și dezbateri pe teme politice și/sau economice de actualitate din timpul zilnic de emisie și vor avertiza verbal "Atenție! Emisiune dedicată și persoanelor cu deficiențe de auz", însoțită de o mențiune ce va fi și afișată static și lizibil.

Astfel, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul a difuzat, în perioada monitorizată emisiuni de analize și dezbateri cu o durată mai mare de 30 de minute, în cadrul cărora nu a asigurat dreptul de acces al persoanelor cu deficiențe auditive prin interpretarea în limbaj mimico-gestual și/sau prin transmitere sincron.

Față de aceste aspecte și ținând cont de criteriile de individualizare ale sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, membrii Consiliului au propus și au votat, cu respectarea prevederilor art. 15 din aceeași lege, sancționarea radiodifuzorului S.C. RTV MEDIA GRUP S.R.L. cu somație publică.

În temeiul prevederilor art. 90 alin. (1) lit. g) și (3) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,  
Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

#### DECIZIE:

**Art. 1.** Radiodifuzorul, S.C. RTV MEDIA GRUP S.R.L., licența audiovizuală nr. TV-C 708.1/10.02.2015 elib. la 17.05.2016 și decizia de autorizare audiovizuală nr. 1986.0-1/01.09.2015 elib. la 17.05.2016 pentru postul RTV GALAȚI-BRĂILA, **se sancționează cu somație publică de intrare în legalitate**, pentru încălcarea prevederilor art. 42<sup>1</sup> alin. (3) lit. a) și c) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, modificată prin Legea nr. 52/2019.

**Art. 2.** În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

**Art. 3.** Potrivit dispozițiilor art. 93<sup>1</sup> alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul are obligația de a transmite pe postul RTV GALAȚI-BRĂILA, în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00 - 22.00, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

„Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat cu somație publică postul RTV GALAȚI-BRĂILA, deoarece, în perioada monitorizată 6-12 martie 2021, în cadrul emisiunilor de analize și dezbateri pe teme politice și/sau economice de actualitate, nu a asigurat dreptul de acces al persoanelor cu deficiențe auditive prin interpretarea în limbajul mimico-gestual și/sau prin titrare sincron în timpul unei durate programate de cel puțin 30 de minute.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

VICEPREȘEDINTE,

NICOLAIE BĂLAȘA-SORESCU

Serviciul Juridic,  
Reglementări și Relații Europene,  
Șef Serviciu Dumitru Ciobanu